



## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku

Znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.66.2026

Tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.3.1.2026; NHŚ.5211.2.8.2.2026

Włocławek, 16 marca 2026 r.

Burmistrz Lubrańca  
ul. Brzeska 49  
87-890 Lubraniec

### OCENA OBSZAROWA JAKOŚCI WODY DLA GMINY LUBRANIEC ZA ROK 2025

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757) oraz § 23 ust. 1, 2, 3 pkt 2, ust. 4 pkt 1, ust. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), dokonał oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz szacowania ryzyka zdrowotnego konsumentów związanego ze spożyciem wody na terenie Gminy Lubraniec za rok 2025.

W ramach zbiorowego zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, mieszkańcom Gminy Lubraniec dostarczano wodę produkowaną przez gminne wodociągi: Żydowo i Kazanie oraz przez wodociągi gmin ościennych: Osiecz Mały gm. Boniewo oraz Paniewo gm. Topólka (powiat radziejowski). Z wody dostarczanej przez gminne wodociągi korzystała zdecydowana większość mieszkańców gminy Lubraniec tj. 8247 osób, z wody produkowanej przez wodociąg Osiecz Mały gm. Boniewo korzystało 7 osób zamieszkujących miejscowość Siemnowek, a z wody z wodociągu Paniewo gm. Topólka korzystało 40 osób zamieszkujących miejscowość Dęby Janiszewskie.

Producentem wody pochodzącej z wodociągów gminnych był Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. z siedzibą w Lubrańcu ul. Słowackiego 22, 87-890 Lubraniec, a producentem wody produkowanej przez wodociąg Osiecz Mały gm. Boniewo była Gmina Boniewo ul. Szkolna 3, 87-851 Boniewo. Dobowa produkcja wody w roku 2025 przedstawiała się następująco: wodociąg Żydowo – 1517,3 m<sup>3</sup>/d, wodociąg Kazanie – 223 m<sup>3</sup>/d, a wodociąg Osiecz Mały gm. Boniewo – 550 m<sup>3</sup>/d.

Proces uzdatniania wody na stacjach uzdatniania w Żydowie i Kazaniu polega na jej napowietrzaniu w aeratorach oraz filtracji na filtrach ciśnieniowych zamkniętych żelazowo-manganowych, gdzie następuje redukcja związków żelaza i manganu. Woda uzdatniona kierowana jest do zbiorników retencyjnych, z których zestawem pompowym tłoczona jest do sieci zewnętrznej. W razie konieczności na obydwu ujęciach istnieje możliwość dezynfekcji wody podchlorynem sodu. Dodatkowo na hali technologicznej stacji uzdatniania w Żydowie znajduje się lampa UV służąca do dezynfekcji wody.

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. z siedzibą w Lubrańcu jako zarządzający ww. wodociągami w ramach kontroli wewnętrznej wykonywała badania jakości wody w urządzeniach wodociągowych w zakresie wymagań i częstotliwości, określonych w obowiązującym rozporządzeniu. Badania jakości wody prowadzono zgodnie z harmonogramami pobierania próbek wody uzgodnionymi przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku.

W roku 2025 do badań laboratoryjnych z wodociągów Żydowo i Kazanie w ramach kontroli wewnętrznej pobrano 14 próbek wody. Badania próbek wody wykonywało laboratorium posiadające udokumentowany system jakości prowadzonych badań, zatwierdzony przez Państwową Inspekcję Sanitarną tj. MS LAB Sp. z o.o., ul. Sportowa 22, 87-500 Rypin.



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna we Włocławku  
ul. Jana Kilińskiego 16, 87-800 Włocławek  
+48 54 411 68 33  
adres e-mail: sekretariat.psse.wloclawek@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-11719-89312-TAFBS-16

W ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku z wodociągów Żydowo i Kazanie pobrano do badań laboratoryjnych 6 próbek wody.

W próbkach wody pobranych z gminnych wodociągów oraz wodociągu Osiecz Mały gm. Boniewo w roku 2025 zarówno w ramach prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku nadzoru sanitarnego jak i w ramach kontroli wewnętrznej nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości wskaźników fizykochemicznych i mikrobiologicznych. Woda z ww. wodociągów spełniała wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Zarządzający wodociągami nie prowadzili działań naprawczych, a Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku nie prowadził postępowania administracyjnego w zakresie jakości wody. Ponadto do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku nie zgłaszano reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody na terenie Gminy Lubraniec.

Biorąc pod uwagę powyższe, mieszkańcy Gminy Lubraniec zaopatrywani byli w wodę przydatną do spożycia przez ludzi, nie stanowiącą żadnego ryzyka dla zdrowia konsumentów, która spełniała wymagania określone w załączniku nr 1 część A tab. 1, część B i część C tab. 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
we Włocławku  
Zofia Ziółkowska

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. adresat – e-Doręczenia: AE:PL-96315-62134-GWWGS-19
2. Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. z siedzibą w Lubrańcu  
ul. Słowackiego 22  
87-890 Lubraniec – e-Doręczenia: AE:PL-36440-76442-ARWRH-21
3. aa – egz. nr 1  
LN